


Lang Son, Binh Lieu

**et** François Bibonne



   @VTV4GO

 [vtv4.digital@gmail.com](mailto:vtv4.digital@gmail.com)

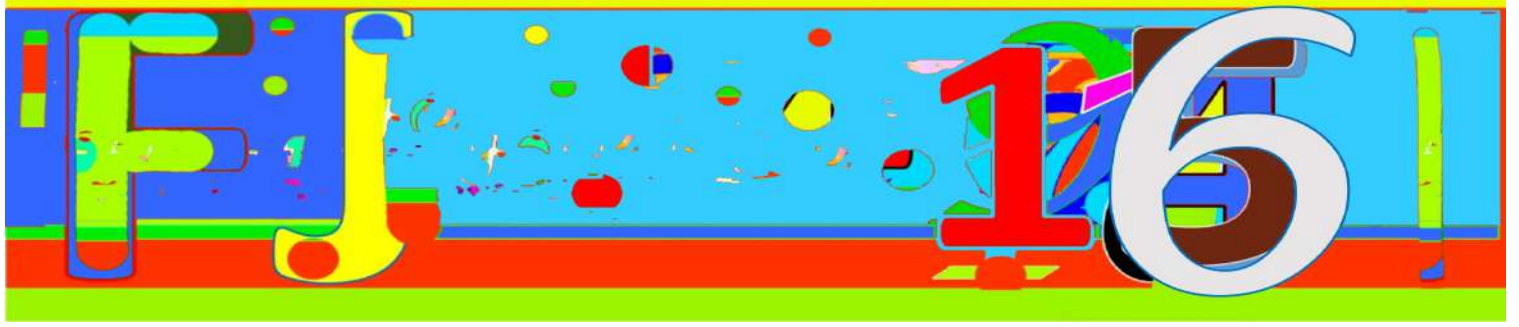
Xem nhiều hơn trên 

**Ngày đăng: 06.04.2026**

**Công chiếu phim tài liệu  
"Once upon a bridge in Vietnam II"**

# 16





Xin lỗi vì sự ngạc nhiên bất tiện này. Mong mọi người  
hoan hỷ với thời đại công nghệ

Désolé pour le dérangement surprise. J'espère que  
tout le monde est content de l'ère technologique



**To Hieu  
vieillit lui  
aussi  
et remet les  
médailles**

# 16



# 16

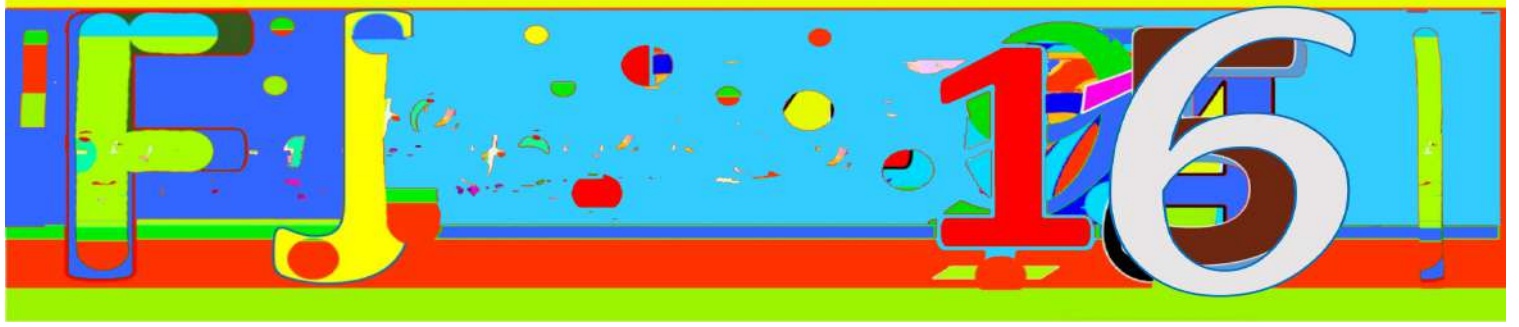


# 16



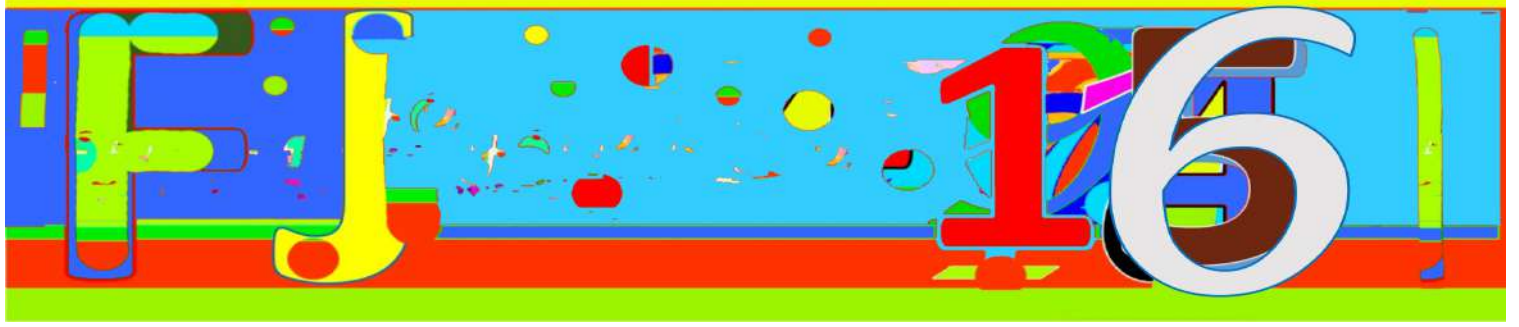
# 16!





Quant à  
**Xuan Bach**  
lui,  
poursuit ses recherches  
*Ici le sac est BLANC*  
et l'enseignement





# LE COURRIER DU VIETNAM

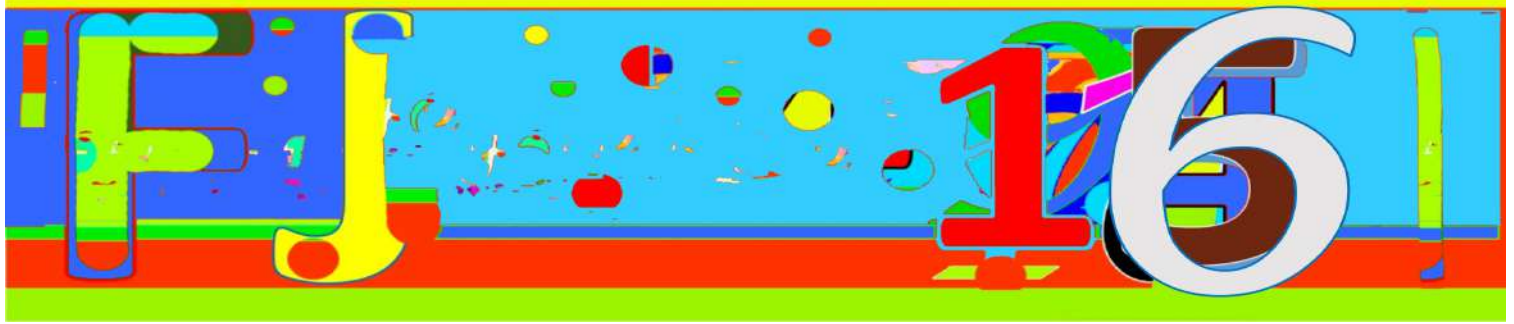
Le Vietnam en français, la francophonie au Vietnam



N°16 (6261)  
17-23/4/2025  
15.000 VND



## Croissance à deux chiffres, le Vietnam passe à l'offensive



**POLITIQUE**

Vietnam - Japon : volonté commune pour la stabilité régionale 6

**DOSSIER**

Croissance deux chiffres : l'ambition 2026-2030 du Vietnam 11



**ÉCONOMIE**

Le Vietnam confirme son attractivité auprès des investisseurs étrangers 18

**RÉSOLUTION N°57**

Agriculture : la révolution technologique est en marche 22

**SOCIÉTÉ**

"Une université doit être au service du développement du pays" 24

**CULTURE**

L'investissement dans la jeunesse, clé de voûte du patrimoine théâtral 28



**PHOTOREPORTAGE**

Huân, l'expression vivante du culte des Déesse-Mères 30

**ETHNIES ET MONTAGNES**

Làng Tam, village du lin et du patrimoine de Tuyên Quang 34

**DÉCOUVERTE**

Grotte de Tiên Ca, crin magique de la province de Ninh Bình 36

**PORTRAIT**

38 Une femme qui transforme les barrières en passerelles



**SPORTS**

40 Le basket-ball et la poignée de main des "grands"

**DIASPORA**

42 Une nouvelle méthode ludique pour apprendre le vietnamien

**FRANCOPHONIE**

44 Amslan 2026 : l'art au service du français

**INTERNATIONAL**

46 Le parc d'attraction Spirou s'ouvre à l'univers du manga Naruto

**CUISINE**

58 Tilapia rouge à la vapeur au gingembre et à la ciboulette



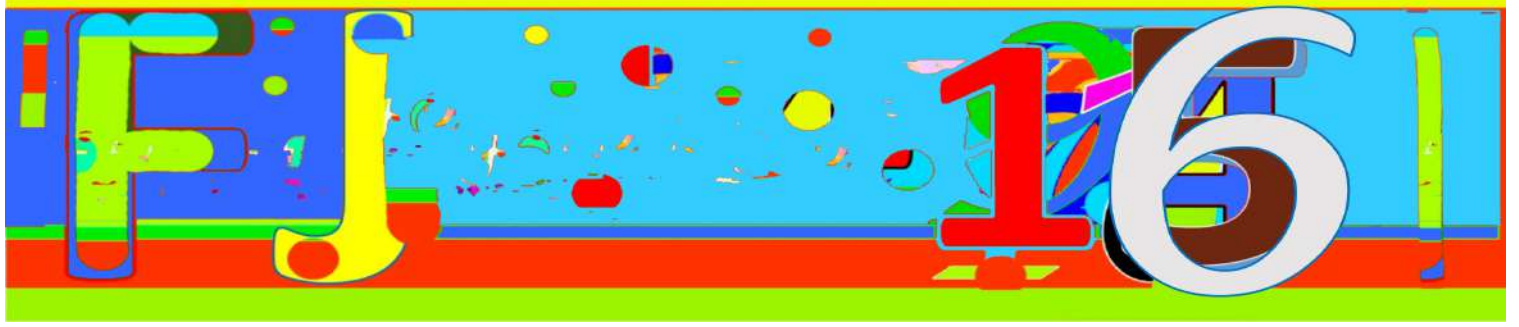
**PUBLIREPORTAGE**

60 Saigontourist, figure phare de la 22<sup>e</sup> Foire du tourisme de Hô Chi Minh-Ville

**LE COURRIER DU VIETNAM**

Publié par l'Agence Vietnamienne d'Information (AVI)

RÉDACTRICE EN CHEF : Nguyễn Hồng Nga  
 RÉDACTRICES EN CHEF ADJOINTES : Đoàn Thị Y Vi - Nguyễn Thị Kim Chung  
 Siège social : 79, rue Lý Thường Kiệt, quartier de Cua Nam, à Hanoi - Tél.: (+84) 24 38 25 20 96  
 Abonnement et publicité : (+84) 24 39 33 45 87 - Courriel : courrier@vnanet.vn  
 Bureau de représentation à Hô Chi Minh-Ville : 116-118, rue Nguyễn Thị Minh Khai, quartier de Xuân Hòa  
 Tél.: Publicité : (+84) 28 39 30 32 33 - Abonnement : (+84) 28 39 30 45 81 - Courriel : courrierhcm@gmail.com  
 Photo de la Une : VNA/CVN - Impression : VINADATAXA  
 Maquette : Marc Provot et Dang Duc Tuê - Permis de publication : 25/GP-BTTTT



## À Salvador de Bahia

**Anderson et  
son œuvre de  
prêtre du  
candomblé à  
Salvador de  
Bahia et  
animateur  
social.**

*Anderson n'en demeure pas  
moins une personnalité  
autonome et privée*



**FEIJOADA DE OGUM**

O Babalorixá Anderson Argolo de Oxalá tem a honra de convidar todas as autoridades, amigos, filhos e adeptos da Religião de Matriz Africana para a grandiosa **Festa de Ogum**

**18/04/2026**  
20h

Rua Buritirama, 330  
Recreio de Ipitanga - Lauro de Freitas  
Próximo ao Colégio Viver

**ILÊ AXÊ ALÁ OBATALANDÊ**

# 16



# FILIPINO 16

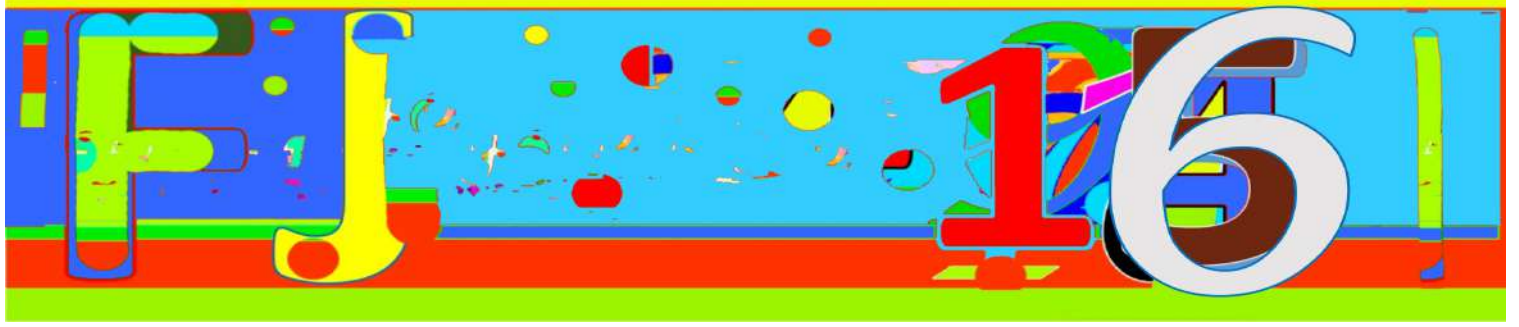


# 16



# 16





La  
communauté  
d'Anderson

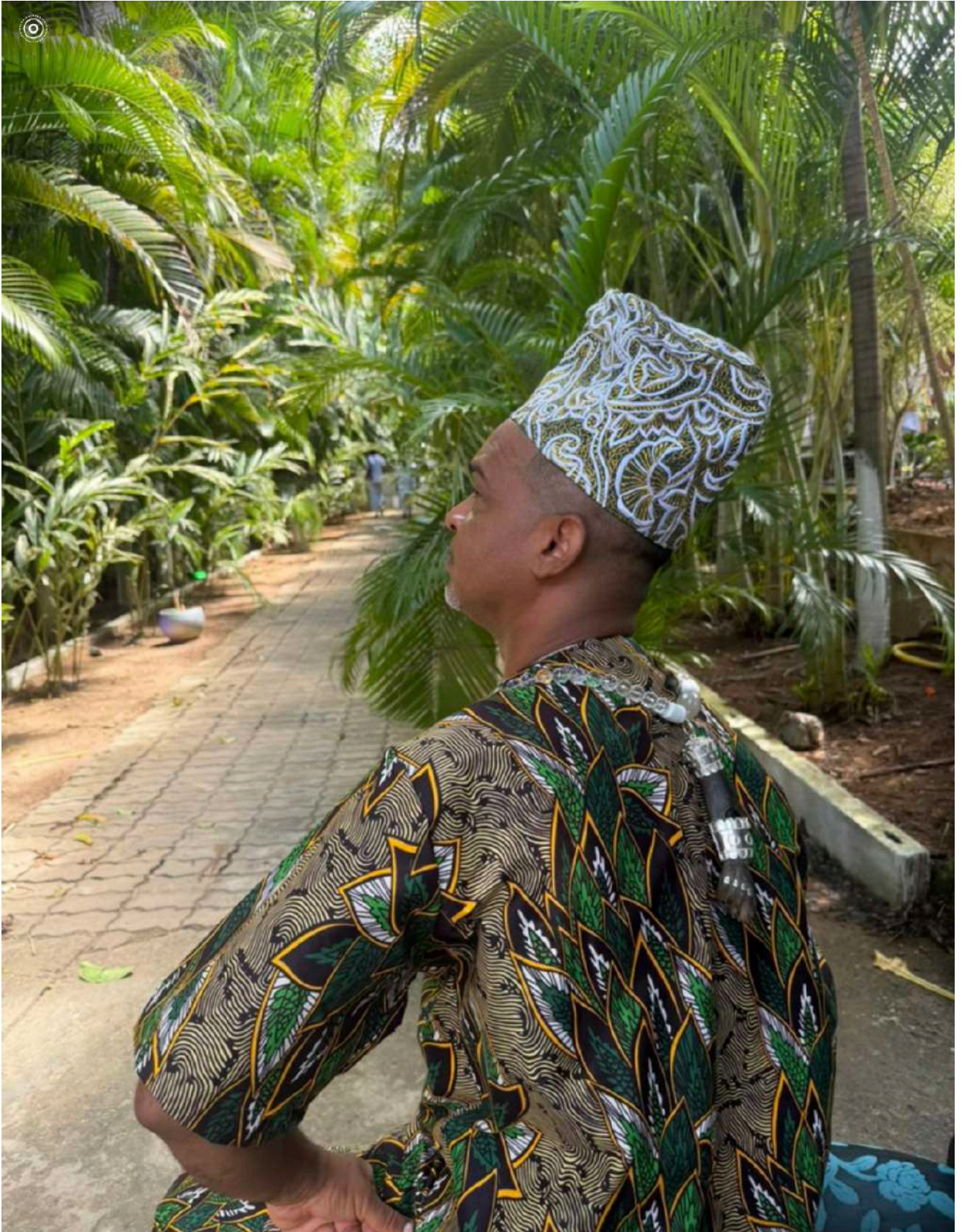
# 16

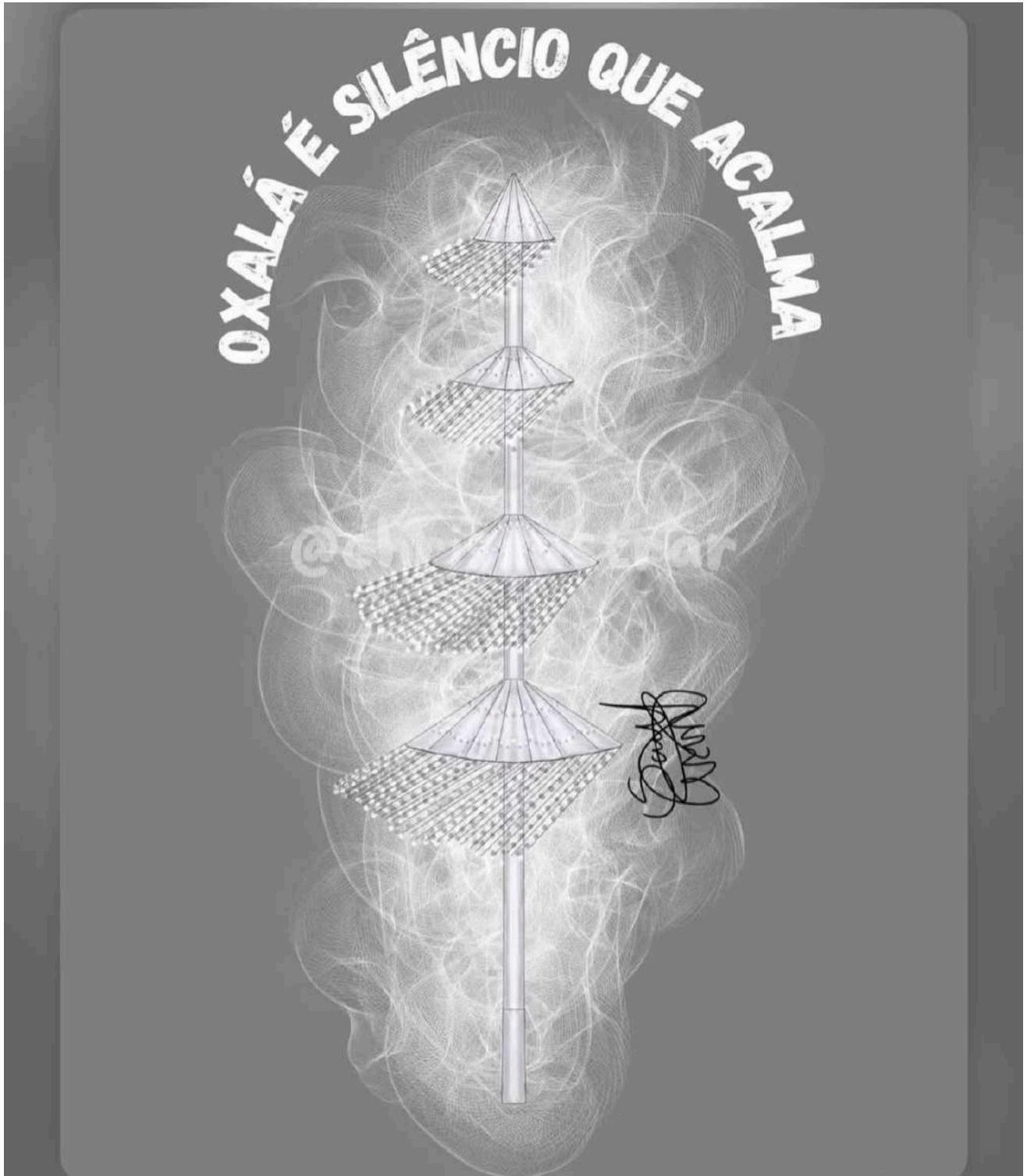
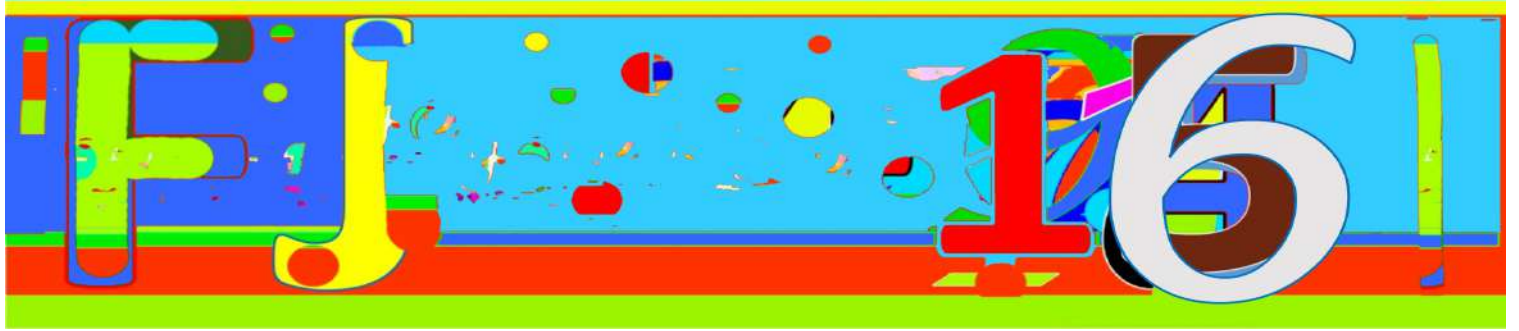


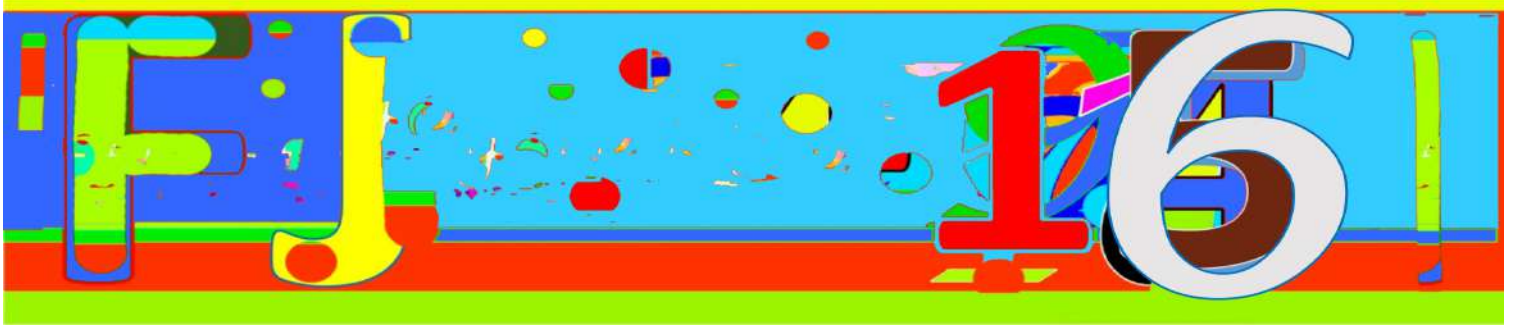
# FEST 16



# 16







Já é Oguian no  
[@ileaxealaobatalandeoficial](#)  
[@ogans\\_obatalande](#)  
[@anderson\\_argolo10](#)  
[@vitorfontescavalcante12](#)



### PILÃO DE OXAGUIAN

O Babalorixá Anderson Argolo de Oxalá tem a honra de convidar todas as autoridades, amigos, filhos e adeptos da Religião de Matriz Africana para a Festa de Oxaguian.

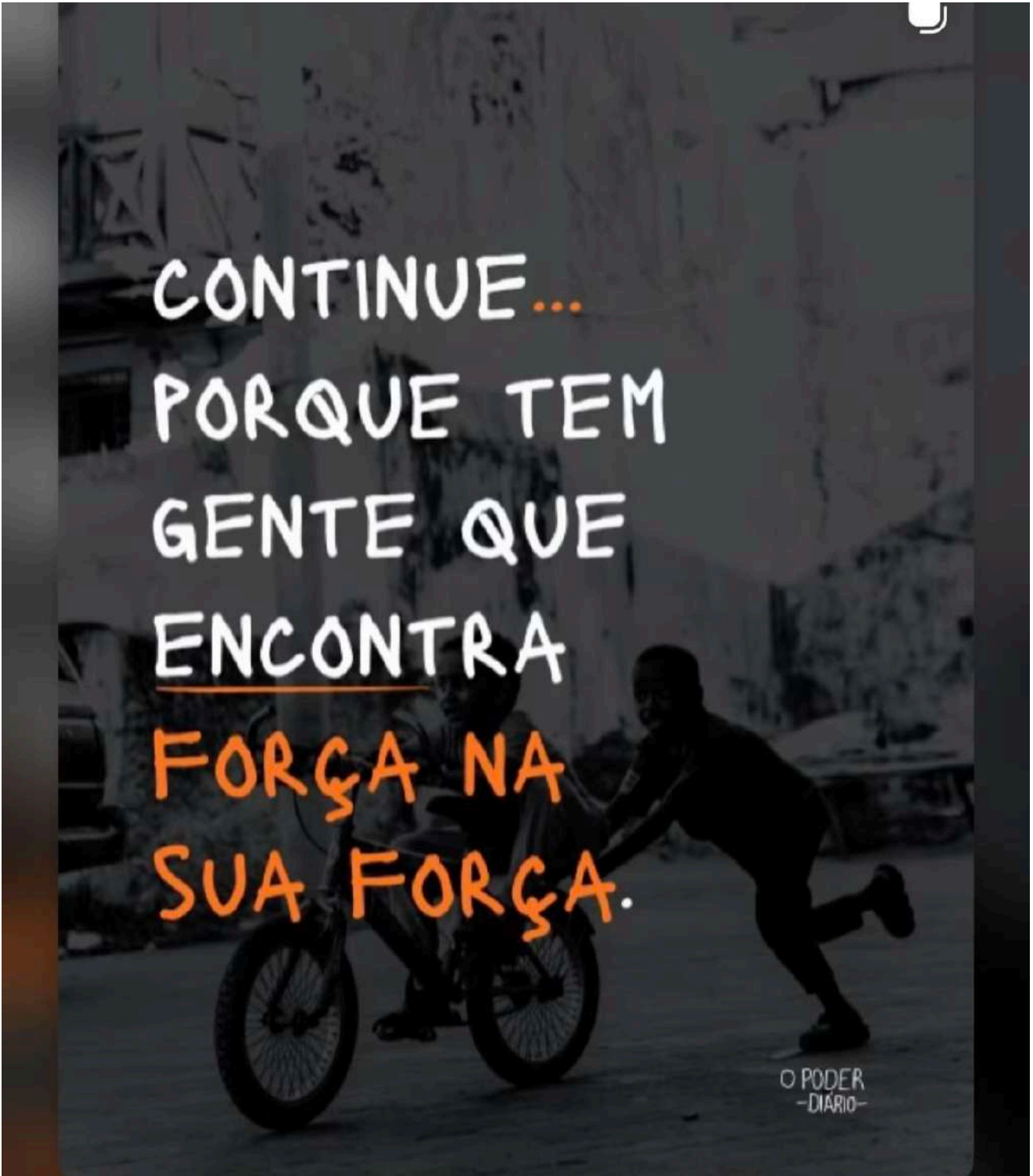
*Conto com a presença de todos.*

**DATA:** 11/04 | **HORÁRIO:** 20h

**LOCAL:** Rua Buritirama, 330 Recreio de Ipitanga (Próximo ao Colégio Viver)

Será um momento de fé, união e renovação. Contamos com a presença de todos para fortalecer nossa corrente de axé.

**ILÊ ASÊ ALÁ OBATALANDÊ**



# 16

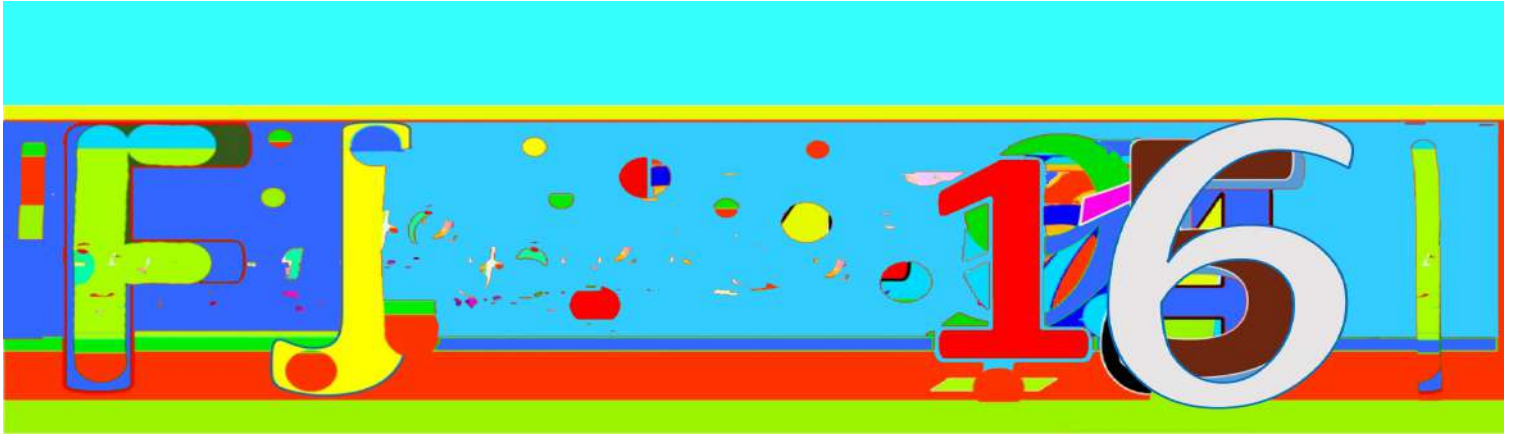


# FOLK 16



# FESTIVAL 16





# FESTIVAL 16

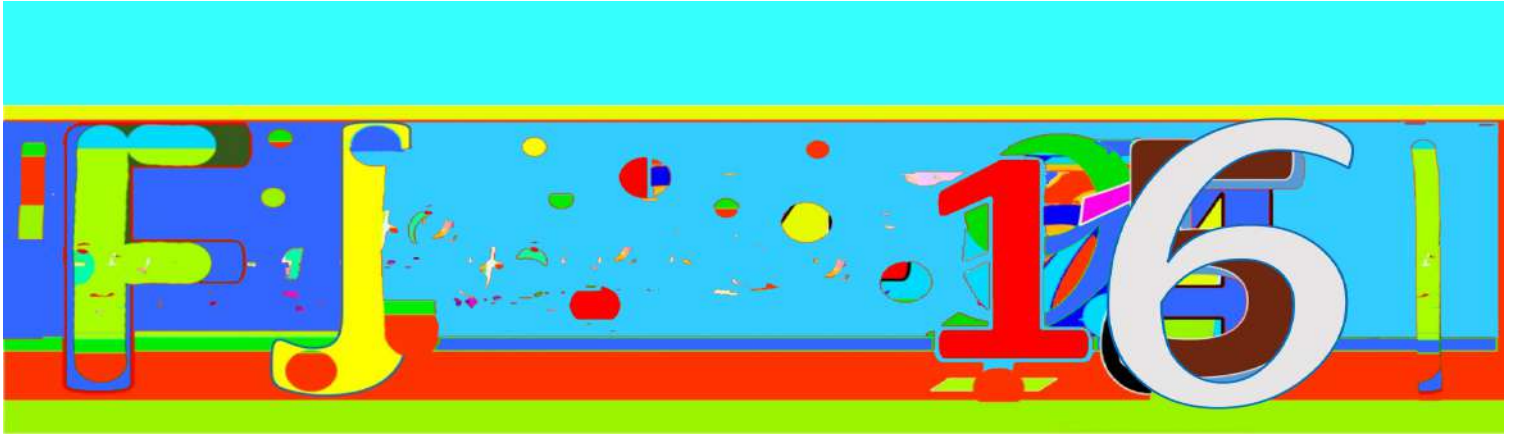


# FEJ 16



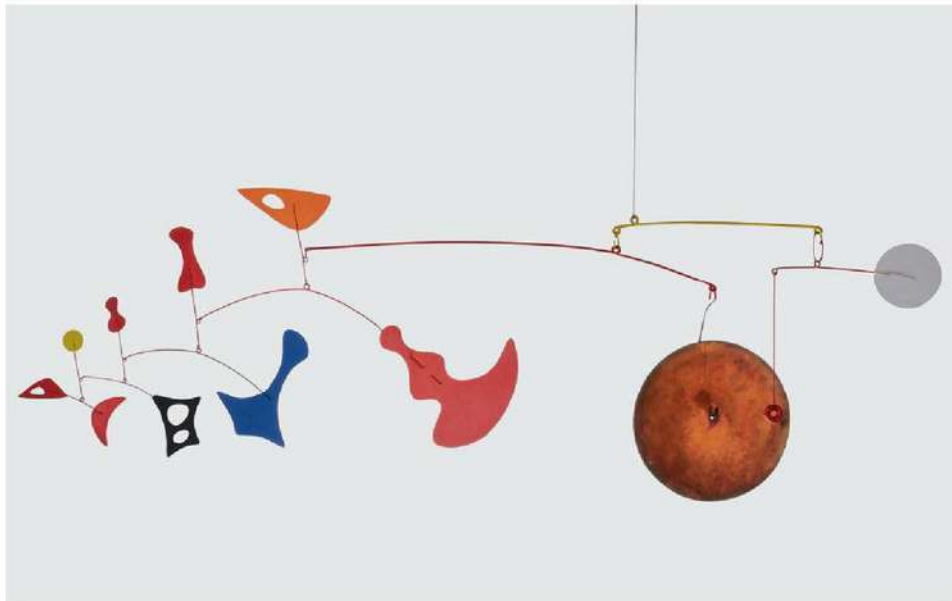
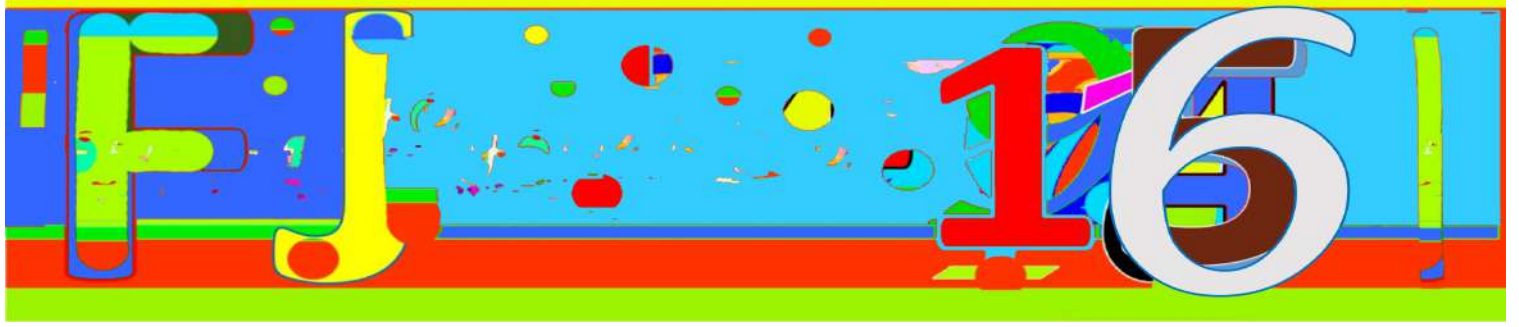
# FIL 16





# FEST 16





« Dispersed Objects with Brass Gong » (1948), d'Alexander Calder.  
CALDER FOUNDATION/NEW YORK/  
ADGSP 2026

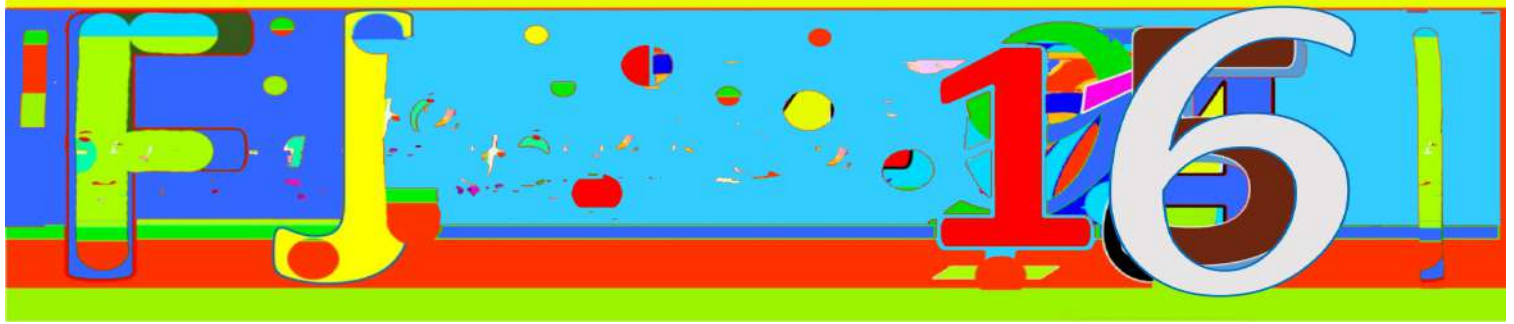
## A la Fondation Louis Vuitton, Calder dans sa totalité

L'exposition, qui occupe le bâtiment en entier et déborde même sur les pelouses à l'extérieur, présente plus de 300 œuvres, disposées dans un ordre globalement chronologique

Imagination sans limites

Prêt exceptionnel  
du Whitney  
Museum,  
à New York,  
« Le Cirque »  
fait son dernier  
voyage, en  
France, à cause  
de sa fragilité

« Les sculptures de mon grand-père sont comme du parfum, elles sont éphémères »



*Publié 05 Avril 2026 Mis à jour 06 Avril 2026*

**TRIBUNE Inde : Narendra Modi fait flèche de tout bois pour promouvoir le soft power indien**

Olivier Guillard



Modi s'adresse à la communauté indienne à New-York, septembre 2024. DR.

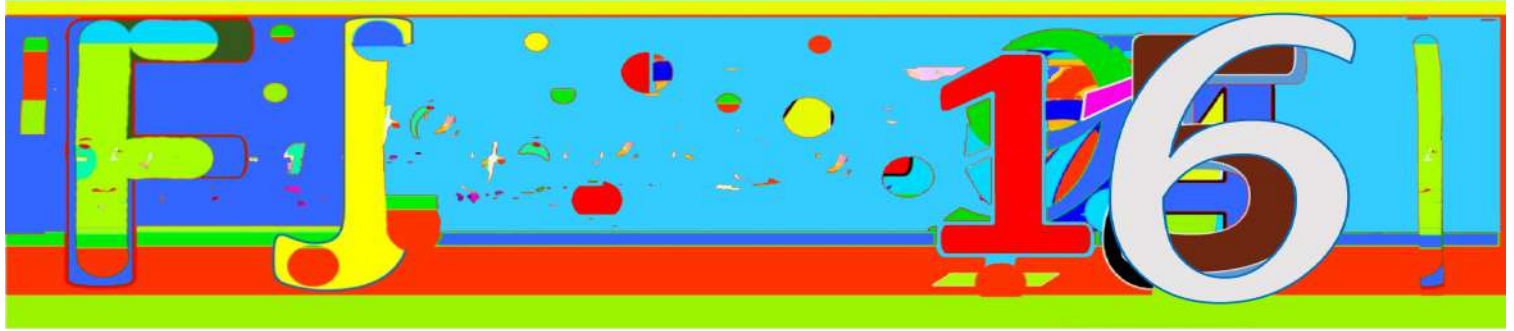
Sommet international sur l'intelligence artificielle en février 2026, multiplication des accords de libre-échange, journée internationale du yoga, conquête spatiale, alliance solaire, élargissement des BRICS, toutes les initiatives internationales de Narendra Modi visent à porter l'image d'un pays ouvert, à la fois moderne et riche de traditions millénaires, avec un certain succès dans le contexte guerrier du moment. Organisé dans la capitale indienne mi-février, étiré sur quatre riches journées (proposant plus de 400 sessions distinctes !) avec la participation de quelques 100 000 visiteurs et de plusieurs chefs d'État influents – dont le Président de la République Emmanuel Macron et son homologue brésilien Lula da Silva – le Sommet indien sur l'impact de l'Intelligence Artificielle a, selon Paul Fraioli de l'International Institute for Strategic Studies, « constitué une initiative marquante en matière de diplomatie publique. »

**L'INDIA AI IMPACT SUMMIT (16-20 FÉVRIER),**

### **MODÈLE SE SOFT POWER DIGITAL**

Adoptée à l'issue de cet événement international qu'aucun média étranger n'omit de mentionner (en Occident comme dans le Sud global) la Déclaration de New Delhi sur l'impact de l'IA a été approuvée par une centaine de nations et d'organisations internationales. Non contraignante autant qu'ambitieuse, elle est clairement l'œuvre personnelle du très technophile Premier ministre Narendra Modi, artisan convaincu s'il en est des dividendes pour New Delhi des multiples facettes du soft power indien contemporain.

**RENFORCER L'IMAGE D'OUVERTURE PAR LE LIBRE-ÉCHANGE**



Une autre de ces facettes est la multiplication des accords de libre-échange au moment où se déchaîne le protectionnisme américain le plus obtus.

Conclu fin janvier 2026 au terme de laborieuses négociations étirées sur près de deux décennies, l'Accord de libre-échange Inde-Union européenne constitue « la mère de tous les accords, qui va offrir de nombreuses opportunités aux 1,4 milliard d'Indiens et aux millions de citoyens de l'Union européenne » selon le chef du gouvernement indien. Il s'agit de créer un marché de deux milliards d'individus par la suppression des droits de douane sur 97 % des exportations européennes vers la « plus grande démocratie du monde. »

On retrouve dans le propos d'Ursula von der Leyen, la présidente en exercice de la Commission européenne, un enthousiasme littéralement au diapason : « L'Europe et l'Inde écrivent aujourd'hui une page d'histoire. »

### **CONTRER WASHINGTON EN AMÉRIQUE DU NORD**

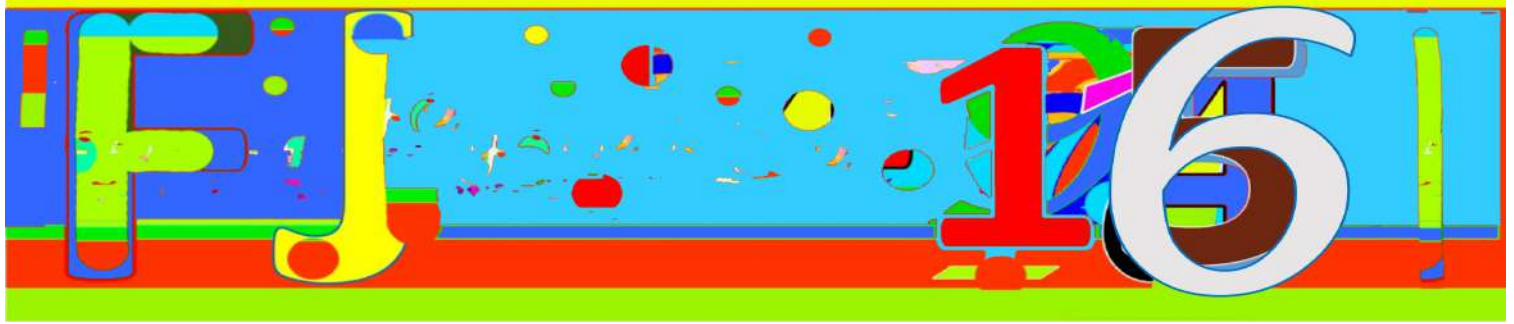
Les relations bilatérales indo-canadiennes étaient sinistrées depuis l'assassinat sur le sol canadien en juin 2023 d'un Canadien d'origine indienne, dirigeant d'un mouvement séparatiste Sikh. Trois ans plus tard, en mars 2026, la visite à New Delhi du Premier ministre canadien Mark Carney, permet d'enterrer la hache de guerre pour faire front commun face à Washington. Les deux pays annoncent une série d'accords dans de nombreux domaines : technologie, énergie (accord décennal sur l'énergie nucléaire), minéraux critiques, espace, défense, éducation, etc.

Un an exactement après son entrée en fonction (mars 2025), le chef du gouvernement canadien Mark Carney annonçait la conclusion prochaine – d'ici la fin de l'année – d'un accord de libre-échange, dans les tuyaux depuis des années, les deux partenaires économiques et commerciaux se montrant désireux de réduire l'exposition aux droits de douane punitifs imposés par Washington : « Il ne s'agit pas simplement de renouveler une relation. Il s'agit d'élargir un partenariat précieux en lui insufflant une nouvelle ambition, une nouvelle orientation et une nouvelle vision d'avenir » clama avec conviction le chef de gouvernement canadien dans la capitale de son homologue indien, lequel de son côté ne bouda ni son plaisir, ni sa fierté en confirmant que les deux démocraties parapheront sous peu un « partenariat économique global » permettant de quintupler d'ici 2030 leurs échanges bilatéraux (qui passeraient de 9 à 50 milliards de dollars)!

Au-delà de la dimension strictement comptable du long séjour de quatre jours effectué par Mark Carney dans la patrie du Mahatma Gandhi, son homologue indien a pu légitimement savourer un indéniable succès diplomatique, remplaçant les rapports Ottawa-New Delhi sur une trame bilatérale normalisée et enfin apaisée.

### **LE YOGA, FER DE LANCE DU NÉO-SOFT POWER INDIEN**

\* Médecine traditionnelle arabe remontant à la médecine gréco-romaine.



La stratégie d'image de Narendra Modi n'est pas récente. Peu après son entrée en fonction au printemps 2014, il intégrait à son gouvernement une entité ministérielle pour le moins composite autant qu'atypique, alliant spiritualité et santé : dans le dessein d'associer la médecine traditionnelle indienne à la recherche scientifique moderne était alors créé le ministère AYUSH (Ayurveda, Yoga, Naturopathie, Unani\*, Siddha\*\*, Homéopathie).

\*\* Celui ou celle ayant atteint le but suprême, la perfection, l'éveil.

« L'Inde est un véritable trésor de plantes médicinales ; c'est en quelque sorte notre or vert » aime à dire l'ancien Chief minister du Gujarat qui, la même année, était à l'origine de l'adoption par l'Assemblée générale de l'ONU de la journée internationale du yoga (21 juin), laquelle célébrera donc d'ici un trimestre sa 11e édition placée sous le thème « Yoga : une planète, une santé. »

### **LES SUCCÈS DE LA « DIPLOMATIE SPATIALE » INDIENNE**

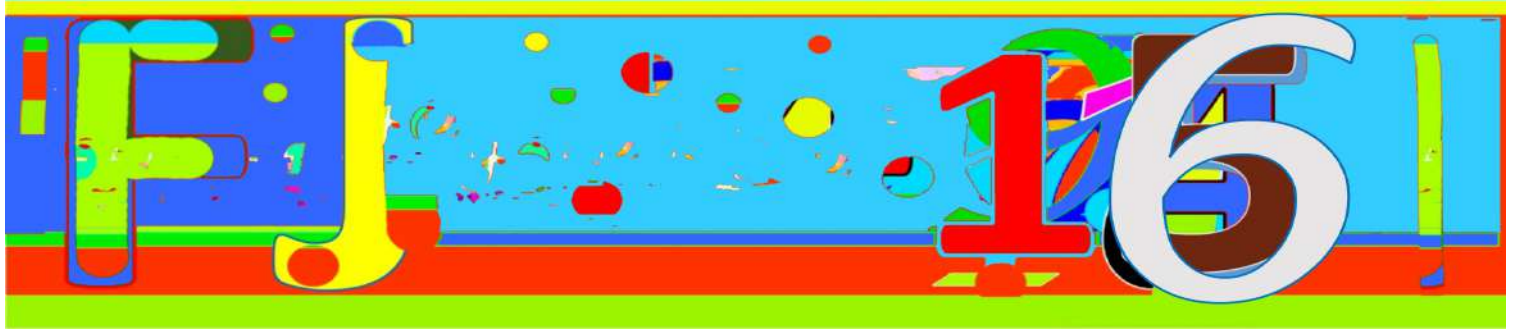
Ces dernières décennies, les réussites technologiques de l'Inde dans la course pacifique à l'espace ont été spectaculaires : découverte de la présence d'eau sur la lune (mission Chandrayaan-1 en 2008) ; mission Mangalyaan en 2013 (1ère nation asiatique à atteindre l'orbite de Mars) ; alunissage près du pôle Sud en 2023 (mission Chandrayaan-3). Ces succès ont porté la diplomatie spatiale du pays du Mahatma Gandhi comme un puissant instrument de soft power. Les scientifiques indiens ont partagé leur savoir-faire technologique spatial avec d'autres nations, encourageant la coopération, le développement et l'utilisation pacifique de l'espace extra-atmosphérique.

Une dynamique porteuse vivement soutenue par le Premier ministre : le 23 août dernier, à l'occasion de la Journée nationale de l'espace 2025, Narendra Modi annonçait fièrement que l'Inde disposerait à court terme de sa propre station spatiale nationale...

### **L'ALLIANCE SOLAIRE INTERNATIONALE, UNE INITIATIVE POUR LA PLANÈTE**

Lors de la conférence de Paris de 2015 sur les changements climatiques (COP 21), le chef de gouvernement indien se fit le chantre – soutenu en cela pleinement par le locataire de l'Élysée – d'une nouvelle initiative internationale susceptible, entre autres dividendes politiques, de densifier / diversifier le soft power de la 2e démographie de la planète : « Nous voulons apporter l'énergie solaire dans nos vies, dans nos maisons en la rendant moins chère, plus fiable, et plus facile à relier au réseau. » Trois ans plus tard, au printemps 2018, était organisé dans la capitale indienne le sommet fondateur de l'Alliance solaire internationale (ASI), co-présidé par le président de la République française Emmanuel Macron, et le Premier ministre indien Narendra Modi.

L'ASI est aujourd'hui la première organisation intergouvernementale basée sur le sol indien. 83 États ont signé son accord-cadre (mais pas la Chine, premier producteur mondial d'énergie solaire). Ses objectifs très ambitieux – 1000 Gigawatts de capacités solaires supplémentaires



d'ici 2030 – tranchent avec la morosité des débats actuels sur l'atténuation du changement climatique.

## **LES BRICS, UNE CAISSE DE RÉSONNANCE NATURELLE DES AMBITIONS INDIENNES**

« Alors que les États-Unis se retirent des organisations internationales et s'aliènent d'autres pays par le biais de droits de douane, le groupe des BRICS, qui rassemble dix grandes économies émergentes (dont l'Inde), comble progressivement le vide croissant en matière de soft power, en particulier parmi les pays du Sud » relevait très pertinemment un éditorialiste du Japan Times l'été dernier.

\* Afrique du Sud, Brésil, Chine, Égypte, Émirats arabes unis, Éthiopie, Inde, Indonésie, Iran, Russie.

Et le quotidien nippon d'enrichir son article d'une « photo de famille » prise au terme du 17<sup>e</sup> sommet des BRICS (Rio de Janeiro) où, au milieu de ses pairs (chefs d'État et de gouvernement), large sourire et bras levés, au tout premier plan, rayonnait le chef de gouvernement indien Narendra Modi. Tout un symbole, toute une ambition, synthétisés en un seul cliché.

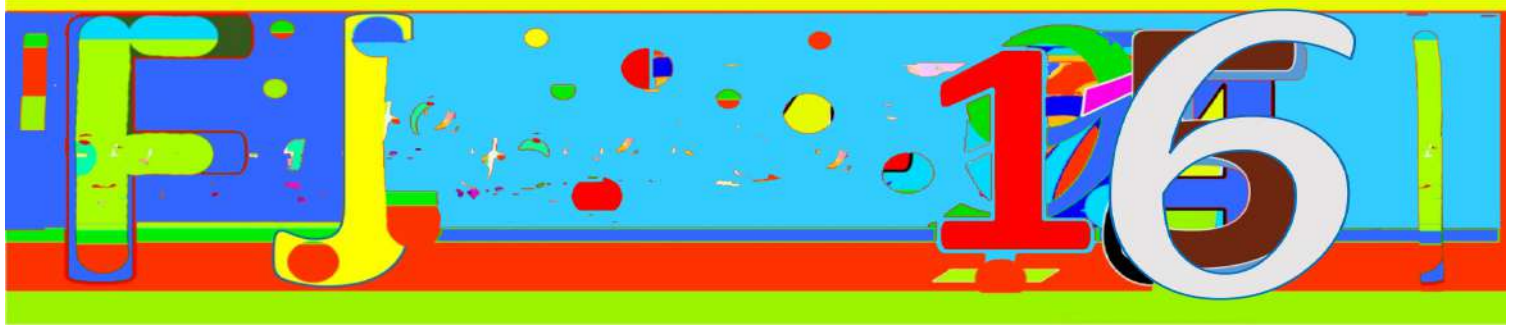
De fait l'agenda des BRICS correspond très précisément à celui de la diplomatie indienne : développer les liens avec le Sud global, promouvoir le multilatéralisme et la multipolarité, œuvrer à la réforme des Nations Unies (l'Inde revendique depuis longtemps un siège permanent au conseil de sécurité) et critiques les régimes de sanctions américaines et occidentales (qui affectent les relations de l'Inde avec la Russie et l'Iran).

## **L'EFFET D'AUBAINE DES TENSIONS AVEC WASHINGTON ET PÉKIN**

En 2026, les efforts des autorités de la désormais 1<sup>ère</sup> démographie mondiale visant à étayer, consolider son soft power profitent également d'une sorte d'effet d'aubaine créé par les tensions internationales.

Les nouvelles orientations stratégiques définies depuis janvier 2025 par l'administration Trump 2.0, adepte convaincue du bras de fer, du verbe haut (quand il ne s'agit pas de menace pas même voilée) et de la politique du plus fort, remisant les règles diplomatiques usuelles et les partenariats au rang d'incongruités. Entre Washington et New Delhi, la passe d'armes de l'été 2025 sur l'imposition unilatérale des droits de douanes américains aux produits indiens (25%... + 25 % supplémentaires !) laissera des traces durables entre les deux capitales, même si un accord a été finalement annoncé début février pour ramener ces droits de douane à 18%. Reste que l'Inde pratique un art consommé du « dos rond, » acceptant la conclusion à l'automne 2025 d'un accord de défense d'une durée de 10 ans avec les États-Unis.

A l'est du continent asiatique, l'agenda stratégique opaque sinon sciemment agressif de la Chine en Asie-Pacifique se décline de multiples manières, sur un spectre régional des plus étendus : volonté de réunification avec Taïwan (y compris si nécessaire par la force),

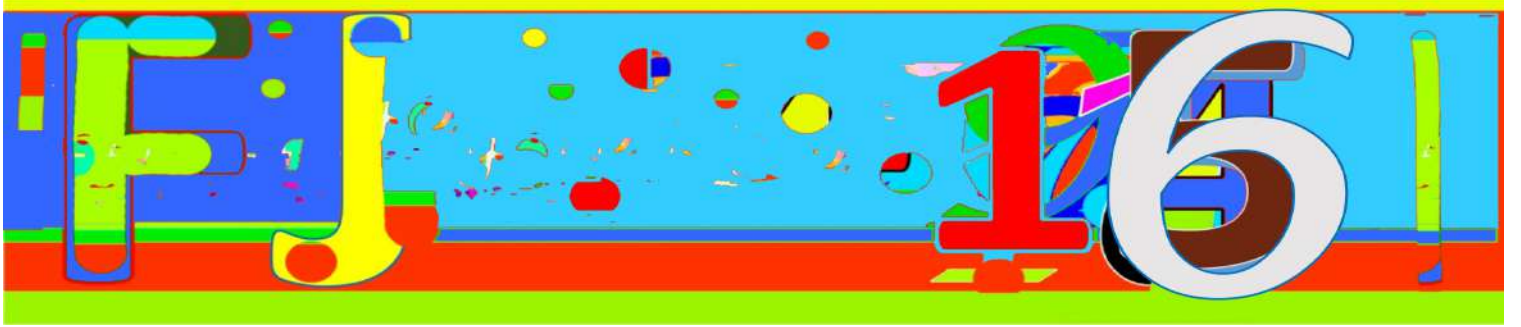


ambitions territoriales sans respect des conventions internationales en mer de Chine du Sud, activisme dans l'océan Indien et dans les capitales des États riverains de l'Inde en Asie méridionale, sans compter les revendications de Pékin sur l'État indien de l'Arunachal Pradesh (au point de mentionner ce périmètre du nord-est indien comme partie du territoire chinois sur les cartes officielles chinoises).

En ce bien agité premier trimestre 2026, ce ne sont pas les autorités indiennes qui se plaindront de composer avec une image extérieure plus flatteuse. A l'opposé de la Chine, le fait de ne pas être perçue comme une nation ayant des ambitions territoriales, de figurer parmi les démocraties les plus stables d'Asie et d'être aujourd'hui membre du prestigieux quatuor des premières économies mondiales (en PIB nominal) confère à l'Inde une position plus favorable, que renforce sa stratégie multiforme de soft power.

Par Olivier Guillard »





# 16!

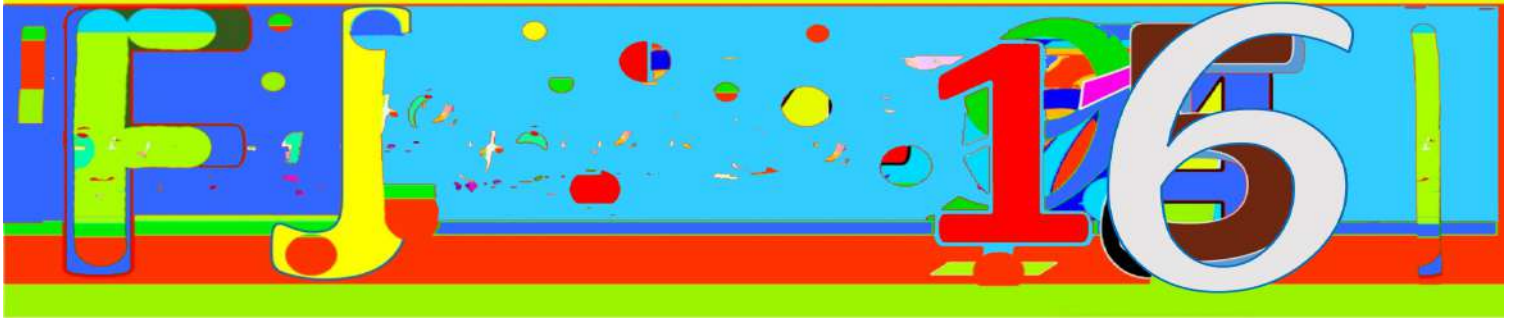


# 16!



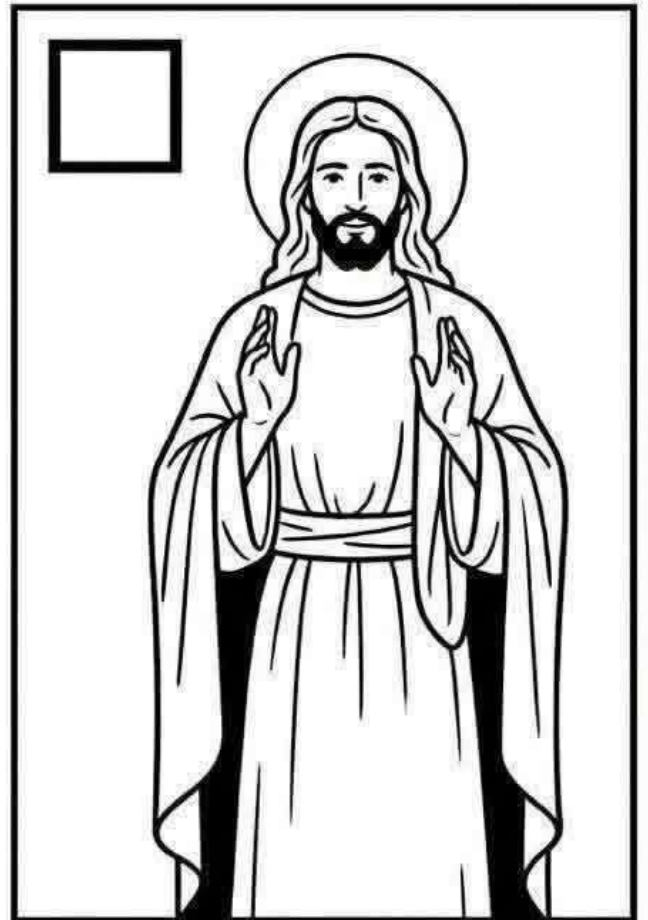
# 16!





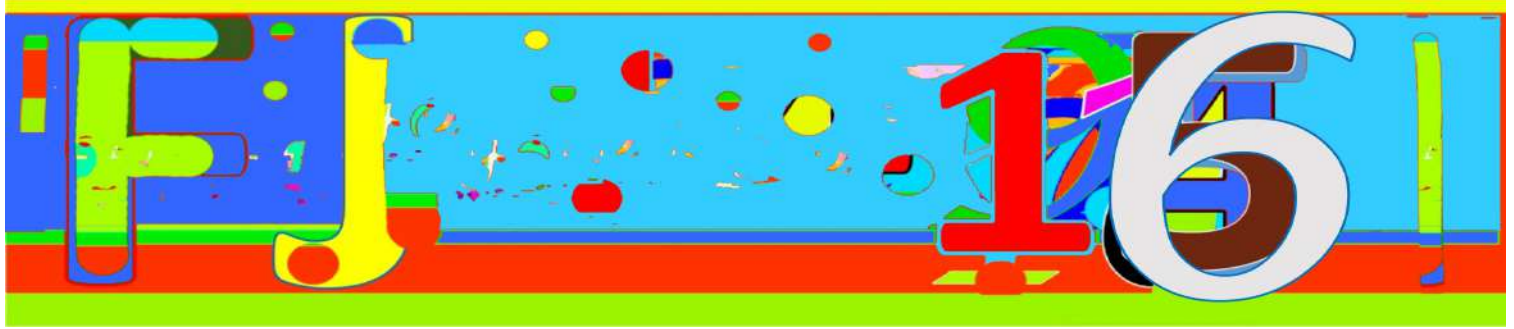
# COGNITIVE ASSESSMENT TEST

QUESTION: PLEASE IDENTIFY THE DOCTOR.



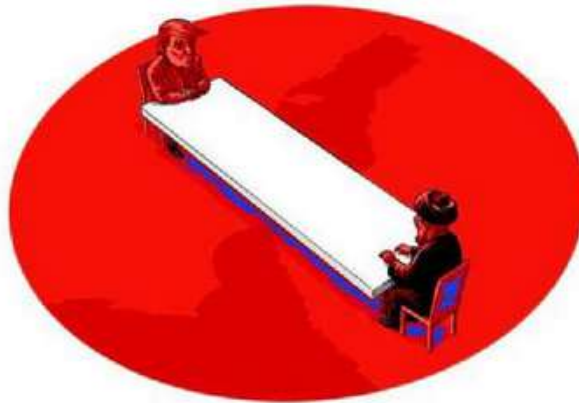
PATIENT NAME: \_\_\_\_\_

DATE: \_\_\_\_\_



VU PAR OSAMA HAJJAJ (JORDANIE)

CARTOONING FOR PEACE



OSAMA HAJJAJ

VU PAR CHAPPATTE (SUISSE)

CARTOONING FOR PEACE



# FJ 16

VU PAR HERRMANN (SUISSE)

CARTOONING FOR PEACE



VU PAR CHAPPATTE (SUISSE)

CARTOONING FOR PEACE



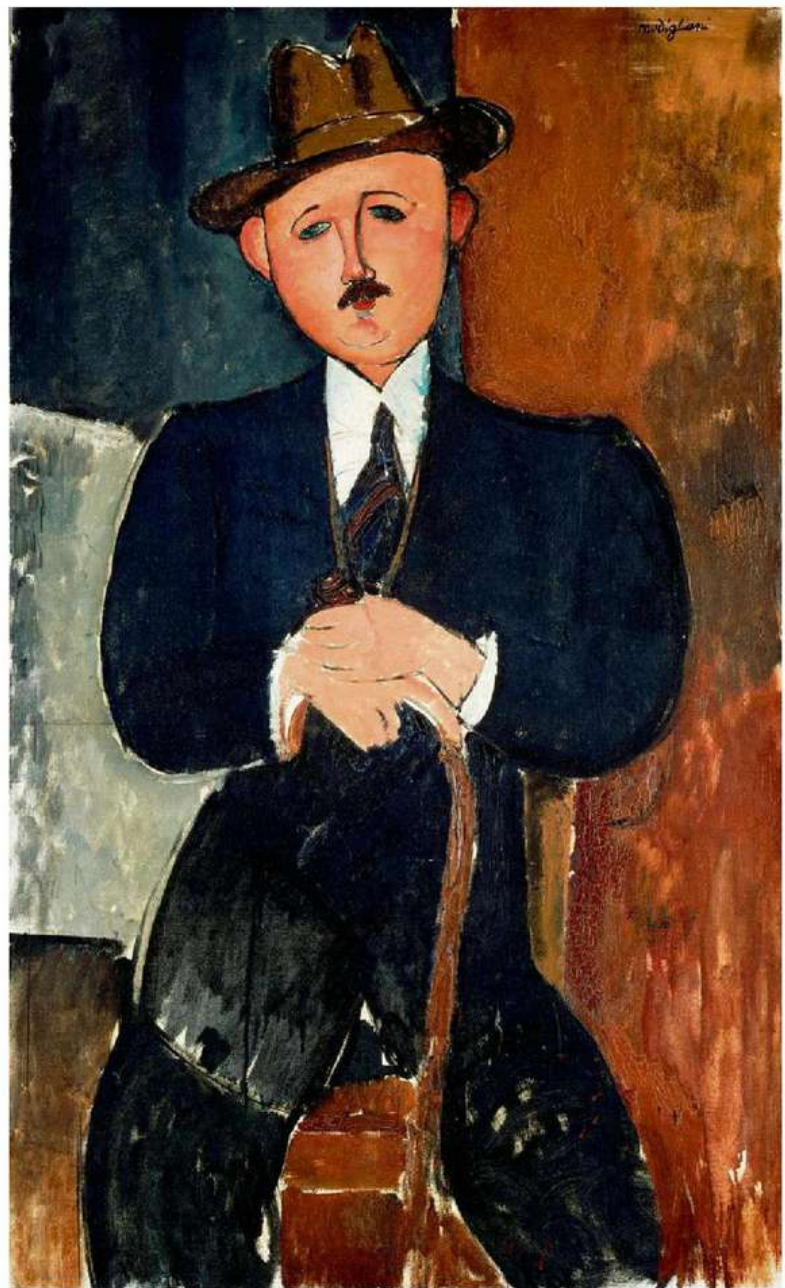
PUBLIÉ DANS LE « BOSTON GLOBE » DU 9 AVRIL



# Un Modigliani volé par les nazis rendu à un agriculteur

Un tribunal américain ordonne la restitution d'un tableau détenu par le marchand d'art David Nahmad à l'héritier d'un galeriste réfugié en Dordogne pendant la guerre

Peint en 1918 par l'artiste italien, l'« Homme assis (appuyé sur une canne) » est estimé à près de 21,5 millions d'euros

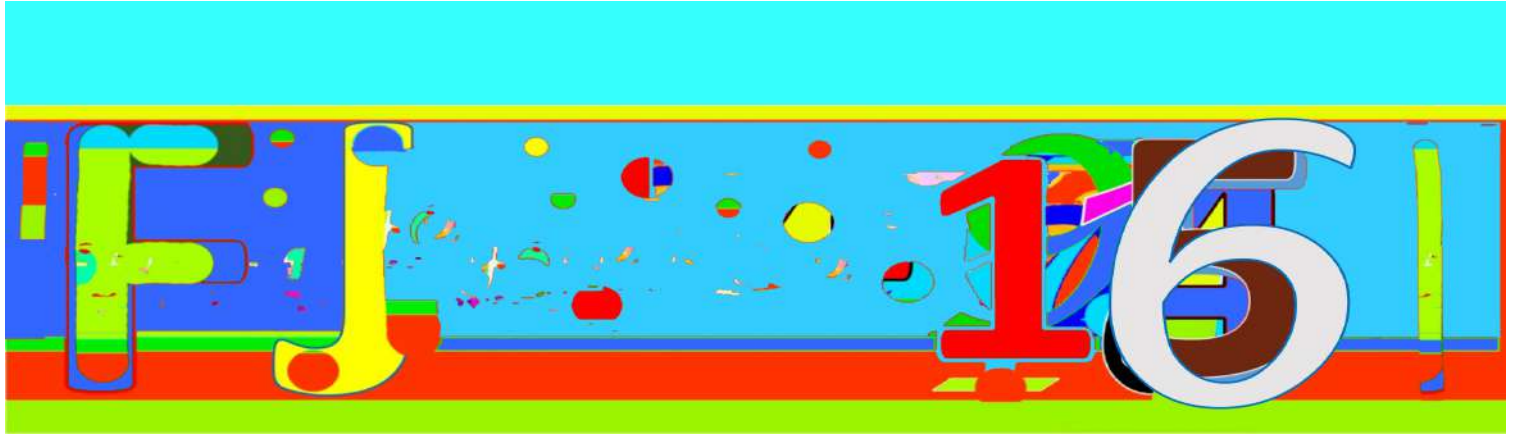


« Homme assis (appuyé sur une canne) » (1918), d'Amedeo Modigliani. CHRISTIE'S IMAGES/BROGEMAN IMAGES

ANNE MICHEL

ALEXANDRE DUYCK

Ce que la restitution de l'« Homme assis » doit aux « Panama Papers »



## Les dernières de Christophe PETIT

Je pense donc je like.

Telle est la formule abrégée de notre temps.

On croyait encore que penser consistait à suspendre son jugement, à peser, à hésiter, à contredire parfois son propre camp, à accorder au réel la politesse d'être plus compliqué que nos réflexes.

Mais non.

Désormais, penser, c'est cliquer sur un pouce levé entre deux stations de métro, trois notifications et une indignation prête à l'emploi.

Le like est devenu l'unité minimale de la vie intellectuelle.

Une sorte de pensée en bouillie, de consentement instantané, de micro-geste narcissique déguisé en positionnement.

On ne lit plus vraiment ; on repère.

On ne juge plus ; on réagit.

On ne réfléchit plus ; on signale son appartenance.

Car le like ne dit pas seulement : « j'apprécie ».

Il dit souvent : « je suis des vôtres ».

Il dit : « je connais le code ».

Il dit : « je me range du bon côté du flux ».

Il dit surtout : « inutile d'aller plus loin, j'ai déjà donné ma petite obole d'attention et ma conscience peut dormir tranquille ».

Le drame n'est pas le like en lui-même.

Le drame, c'est l'immense paresse mentale qu'il permet d'habiller en participation.

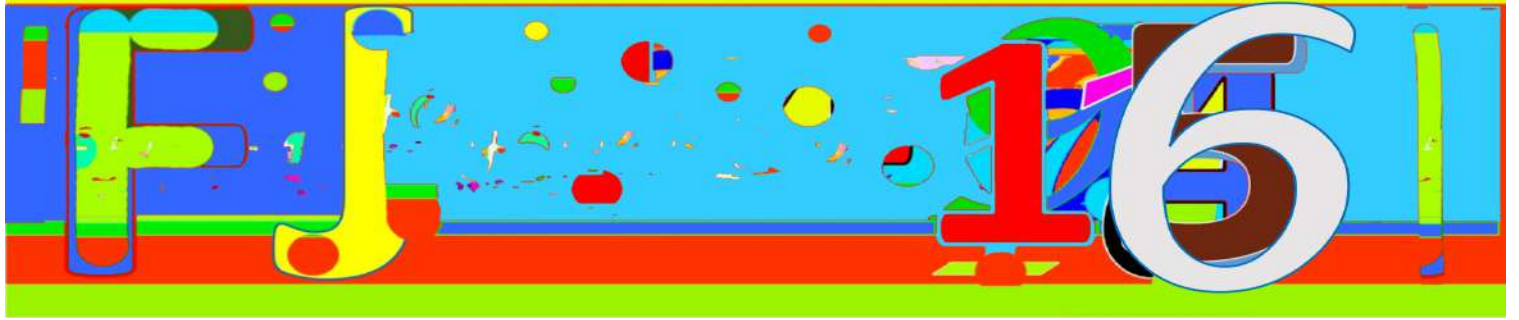
On croit avoir pris part parce qu'on a validé.

On croit avoir compris parce qu'on a acquiescé.

On croit avoir pensé parce qu'on a approuvé.

Approuver n'est pas comprendre.

Adhérer n'est pas examiner.



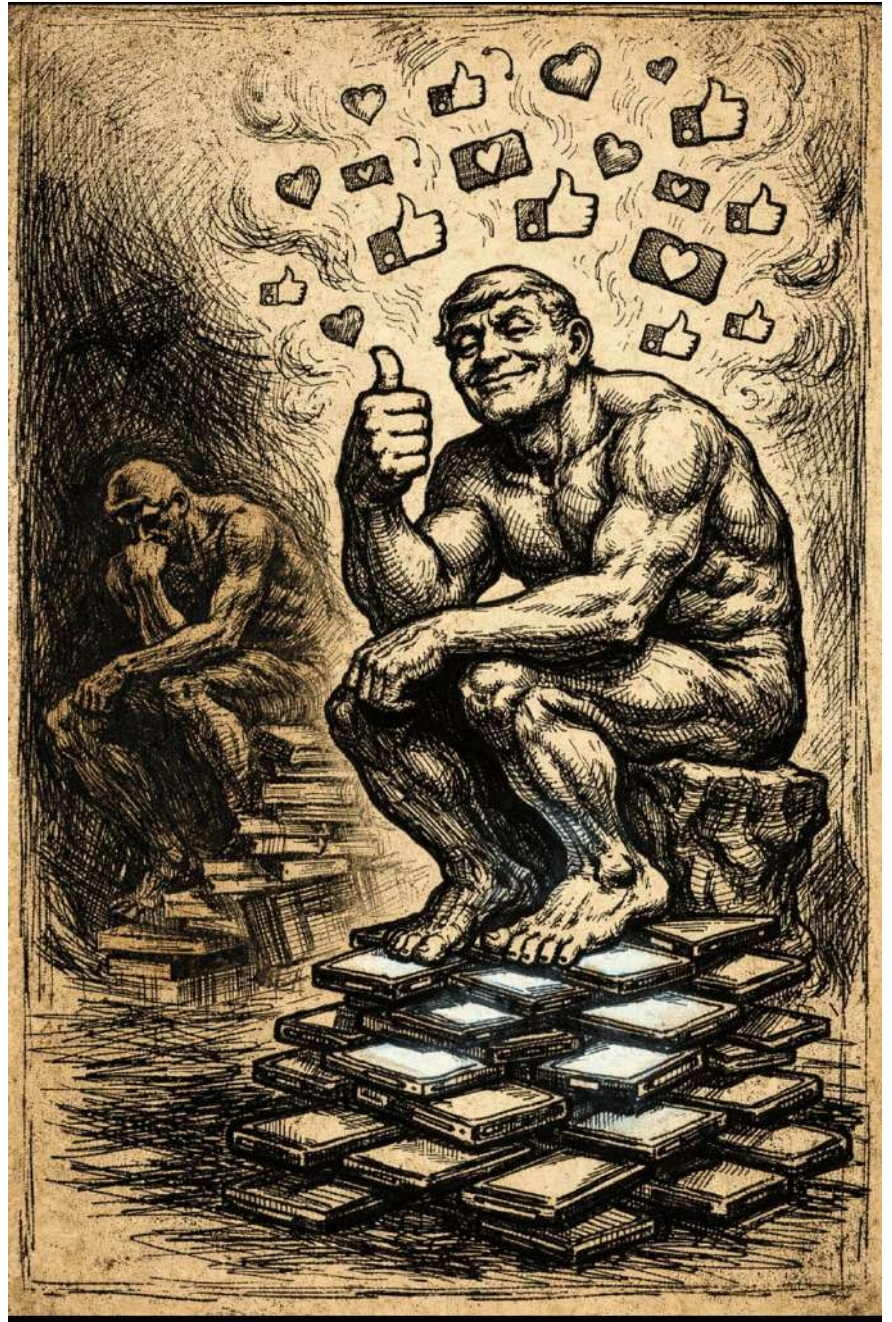
Et trouver une publication “juste” parce qu’elle épouse exactement nos préjugés n’a jamais constitué un effort de l’esprit.

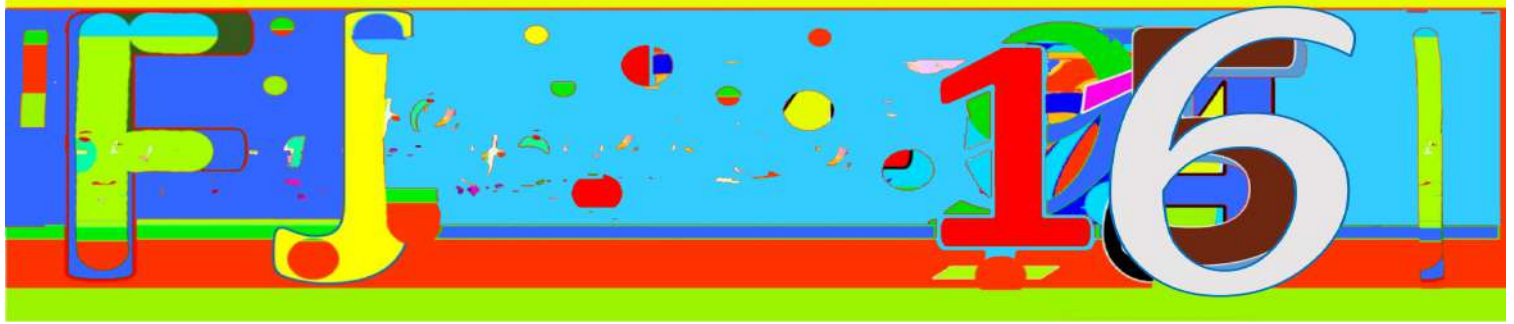
Le like est l’eucharistie molle de l’opinion contemporaine.  
Un petit geste sans coût, sans risque, sans profondeur, qui donne à chacun la sensation réconfortante d’avoir été présent au débat alors qu’il n’a fait que passer devant la vitrine.

Tout y encourage cette misère.  
Les phrases courtes.  
Les certitudes propres.  
Les indignations prêtes à cliquer.  
Les évidences emballées comme des révélations.  
Plus c’est simple, plus ça circule.  
Plus c’est flatteur, plus ça récolte.  
Plus cela confirme, moins cela exige.

Le like ne couronne donc pas la pensée ; il la remplace.  
Il transforme l’esprit en réflexe,  
le jugement en tique sociale,  
l’adhésion en automatisme poli.  
On n’entre plus dans une idée ;  
on hoche numériquement la tête devant elle.

Et chacun sort satisfait de cette gymnastique de basse intensité, persuadé d’avoir participé à la vie de l’intelligence alors qu’il n’a fait qu’effleurer sa surface avec le doigt.





## Je pense donc je like.

Phrase lamentable d'une époque qui confond l'écho avec l'examen, l'approbation avec la pensée, et le réflexe d'adhésion avec cette vieille ascèse qu'on appelait encore réfléchir.

Penser, le vrai, commence peut-être précisément là où l'on s'interdit d'aimer trop vite.  
Là où l'on résiste à l'évidence qui nous caresse.  
Là où l'on accepte d'être déplacé au lieu d'être confirmé.

Le reste n'est souvent qu'un pouce levé sur les ruines de l'esprit critique.  
Il y a des mots qu'on garde trop longtemps pour soi.

Trois petits mots. Huit lettres. Une phrase qui tient dans un souffle. Pourtant, on hésite. On attend le bon moment. On se dit que demain sera mieux, que les circonstances seront plus favorables, que l'autre comprendra sans qu'on ait besoin de le dire.

Mais le bon moment, c'est souvent maintenant.

J'ai écrit un texte qui parle de ceux qui prennent ces mots au sérieux, qui refusent de les dire à la légère, qui leur redonnent du poids et de la valeur. C'est beau, c'est rare, et c'est profondément juste.

Mais il y a l'autre côté de cette pièce.

Celui qui garde les mots trop longtemps. Qui attend que tout soit parfait. Qui se tait par pudeur, par peur, par habitude. Qui, un jour, réalise qu'il n'a plus l'occasion de les dire.

On ne regrette pas ce qu'on a dit avec sincérité.  
On regrette presque toujours ce qu'on a tu.

Si ces trois mots sont là, quelque part en vous, pour quelqu'un qui compte, peut-être qu'aujourd'hui est le bon jour.

# FJ 16



Merci XP